

# ГОЛОС УКРАЇНИ

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 168 (1168) ♦ Четвер, 7 вересня 1995 року ♦ Ціна договірна

## Раніше нам лише поріг показували, а нині — двері відчинили

Україна отримує рекомендацію  
до Ради Європи

5 вересня на засіданні Бюро Парламентської Асамблеї Ради Європи в Парижі консенсусом прийнято рішення про включення до порядку денного вересневої сесії Парламентської Асамблеї питання про рекомендацію України до вступу в цю організацію. Проект порядку денного сесії передбачає, що розгляд питання про Україну відбується 26 вересня.

Рішення про рекомендацію щодо вступу України до цієї найстарішої авторитетної політичної організації Європи стало результатом роботи керівництва нашої держави, органів як виконавчої, так і законодавчої влади. Значною мірою на позитивне вирішення цього питання вплинуло досягнення полі-

тичної домовленості між різними гілками влади у формі Конституційного Договору. Вагомим кроком у напрямку повноправного членства України в Раді Європи став лист Президента України, Голови Верховної Ради України та Прем'єр-міністра України керівництву Ради Європи, де містилася вичерпна інформація про стан та перспективи розвитку конституційно-правових перетворень в нашій державі.

В разі ухвалення Парламентською Асамблеєю позитивного рішення 9 листопада Комітет Міністрів Ради Європи має остаточно його затвердити. Це означає визнання міжнародним співтовариством досягнень нашої держави в розвитку демократичного суспільства.

## До нас приїдуть представники «Сімки»

8 серпня цього року Президент України надіслав листи керівникам країн «Великої сімки», де були висловлені пропозиції української сторони щодо подальшого співробітництва у розв'язанні проблем виведення з експлуатації Чорнобильської АЕС. В них відзначалась також стурбованість відсутністю з боку країн «сімки» конкретних кроків щодо надання Україні допомоги у вирішенні зазначеного комплексу проблем.

Відповідно до інформації, яка надійшла до зовнішньополітичного відомства нашої держави, офіційні кола країн «Великої сімки» оцінили звернення Леоніда Кучми як конструктивне й позитивно відгукнули-

ся на ініціативу України щодо проведення у Києві зустрічі представників України та країн «сімки» з цього комплексу питань. Країни «сімки» будуть представлені на ній рівнем відповідальних експертів. Делегацію України під час переговорів очолить міністр охорони природного середовища та ядерної безпеки Юрій Костенко.

Згідно з попередньою домовленістю ця зустріч планується на 25 вересня. Загалом же пропонується проведення 2—3 зустрічей (у вересні — жовтні — листопаді). Їх метою стане розробка до першого зимового місяця цього року загального плану дій не лише для ЧАЕС, а й у цілому для реформування енергетичної галузі України.

## «Фінтраст» нічого вже не дасть

**Внаслідок незаконних фінансових операцій  
кожен восьмий громадянин країни  
постраждав**

Очевидці розповідають, що коли рік тому вкладник-кама «Фінтрасту» оголосили про його передчасний кінець, багато хто навіть неприємно. Дехто вклав туди всі свої заощадження в очікуванні солідних дивідендів. Проте, на жаль, надії на краще життя луснули разом із трастом.

(Закінчення на 5-й стор.)

### У Генеральній прокуратурі України

У зв'язку з численними скаргами громадян на порушення їхніх прав довірчими товариствами (трастовими компаніями) Генеральна прокуратура України та підвідомчі їй органи перевірили дотримання законності в діяльності цілої низки цих товариств.

(Закінчення на 5-й стор.)

### НЕ ПРОПУСТИТИ СВІЙ ШАНС

Для киян, які з різних причин опинилися без роботи, з'явився шанс знайти її. 7 вересня в Палаці культури «Україна» у першій половині дня відбудеться загальноміський ярмарок вакансій. До участі в ньому запрошено підприємства різних форм власності, в тому числі приватні фірми, страхові компанії.

Як повідомили кореспондентові Українформу в Київському міському центрі зайнятості, порівняно з попередніми такими заходами, нинішній ярмарок має свої особливості. Головна з них — цілкова спрямованість на забезпечення роботою фахівців, які мають відповідну кваліфікацію після закінчення вищого навчального закладу. Це пояснюється тим, що на обліку в службі зайнятості понад 90 відсотків становлять інженерно-технічні працівники.

Не втрачено і для тих відвідувачів ярмарку, хто не зможе знайти підходящої роботи. Бажаючим запропонують заповнити спеціальну анкету, яка містить перелік даних, необхідних для подальшого пошуку варіантів роботи. Після узагальнення анкет буде створено банк даних на відповідних фахівців. І якщо необхідна заявка надійде в центр зайнятості, то останній проінформує про це своїх клієнтів.



## СЕВАСТОПОЛЬ ОТРИМАЄ ДОПОМОГУ

ВІДБУЛАСЯ ЗУСТРІЧ  
ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ  
З ГЛОВОЮ  
ДЕРЖАДМІНІСТРАЦІЇ  
СЕВАСТОПОЛЯ

Леонід Кучма був детально поінформований про сучасну ситуацію в місті, хід підготовки до зими, забезпечення населення продовольчими та паливно-енергетичними ресурсами. Гостро, зокрема, ставилися питання непланованості місту з боку Чорноморського флоту, яка лише за комунальні послуги складає понад 700 мільярдів карбованців. Обговорювалися також проблеми діяльності української та російської сторін щодо реалізації соціальних домовленостей, що стосуються спільних заходів по розвитку соціальної сфери Севастополя. Президент України доручив відповідним міністерствам та відомствам докладно проаналізувати питання, що обговорювались, та надати практичну допомогу держадміністрації міста в їх вирішенні.

### Коментар

## Прийшла осінь і виріс гриб. Ядерний

Те, про що так багато говорили політики, «зелені» та журналісти, нарешті сталося. У ніч на 6 вересня о 23.30 за паризьким часом Франція розпочала ядерні випробування, здійснивши перший вибух на атолі Муруроа в Тихому океані.

(Закінчення на 6-й стор.)

## У номер

## Указ

## Президента України

## Про призначення П.Лазаренка

## Першим віце-прем'єр-міністром України

Призначити ЛАЗАРЕНКА Павла Івановича Першим віце-прем'єр-міністром України.

Президент України  
Л. КУЧМА.

м.Київ,  
5 вересня 1995 року.

ЛАЗАРЕНКО ПAVЛЮ ІВАНОВИЧ —  
ПЕРШИЙ ВІЦЕ-ПРЕМ'ЄР-МІНІСТР УКРАЇНИ

Народився 23.01.1953 р. у селі Карпівка Ширококрітського району Дніпропетровської області. Українець. Має вищу освіту — закінчив Дніпропетровський сільськогосподарський інститут.

Трудову діяльність розпочав шофером в одному з господарств Дніпропетровщини. Після служби в армії та навчання в інституті працював на керівних посадах агропромислового комплексу. З 1985 по 1990 роки — заступник аграрним відділом Дніпропетровського обкому КПУ. Згодом — голова агропромислового комплексу — перший заступник голови виконкому Дніпропетровської обласної Ради народних депутатів. З 1992 року — представник Президента України у Дніпропетровській області. У 1994 році обраний головою Дніпропетровської обласної Ради народних депутатів, народним депутатом України.

У липні 1995 року призначений головою Дніпропетровської обласної державної адміністрації.

Одружений. Виховує трьох дітей шкільного віку.

Прес-служба Президента України —  
Укрінформ.

## • Київ

## У комісіях

## Верховної Ради України

Члени Комісії з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією зустрілися з членом апарату Комітету з міжнародних стосунків Сенату США пані Еніною Сміт та другим секретарем посольства Еріком Гріном.

Під час зустрічі обговорювалися питання підготовки угоди між Україною та США щодо правової допомоги у боротьбі з організованою злочинністю. Пані Сіна Сміт наголосила, що вони вже підготували свій варіант цього проєкту й направили в українські державні установи, які мають відповідати за цю справу.

Американські гості виявили інтерес до створення Національного бюро розслідувань в Україні та підготували законопроект про зняття депутатської недоторканості. На їх думку, саме депутатська недоторканість призводить до корумпованості державного апарату.

Голова Комісії Григорій Омельченко проінформовав гостей про законодавчу роботу, що відбувається в Комісії.

Прес-служба Верховної Ради України —  
Укрінформ.

## • Сімферополь

Відбулося засідання Президії  
Верховної Ради Криму

Третя сесія Верховної Ради Криму розпочала свою роботу 20 вересня н.р. у Сімферополі. Таке рішення було прийнято на засіданні Президії Верховної Ради Криму. Згідно з прийнятим Президією рішенням, на третю сесію Кримського парламенту було внесено більш як 30 питань. Першим для розгляду було запропоновано питання «Про проєкт Конституції Республіки Крим». На порядку денному також питання «Про постійне представництво Верховної Ради Криму в Держдумі Федеральних Зборів Російської Федерації», «Про звіт уряду Криму», «Про проєкт Закону Республіки Крим про Республіканський бюджет Криму на 1996 рік».

На засіданні Президії було прийнято також Звернення до Прем'єр-міністра України Святослава Марчука, якому висловлюється стурбованість з приводу відлучення з власності Криму ряду здравниць і оздоровчих установ.

## У Центрвиборчкомі

Як повідомили кореспонденту Укрінформу у Центральному виборчій комісії по виборам народних депутатів України у зв'язку з проведенням 10 грудня 1995 року виборів народних депутатів України у 45 виборчих округах, Центральна виборча комісія розглядає заяву та інші документи, подані партією «Міжрегіональний блок реформ». Відповідно до статті 14 Закону України «Про вибори народних депутатів України» Центральна виборча комісія 1 вересня н.р. прийняла постанову про реєстрацію партії «Міжрегіональний блок реформ» у зв'язку з її наміром висунути кандидатів для участі у виборах.

Відповідне свідоцтво про реєстрацію голови цієї партії В.ГРИНЬОВУ вручив голова Центральної виборчої комісії І.СМЕЛЬЦЬ.

## І ВСЕ-ТАКИ Є СЕНСАЦІЯ...

## Вечірнє засідання 5 вересня

**ПІСЛЯ** трибальної перерви головуючий оголосив ряд депутатських запитів і ознайомив народних обранців з листом Бориса Олійника, який надійшов з Парижа. Схоже, це була найбільша — не очікувана — сенсація першого дня роботи сесії. Президія Парламентської Асамблеї Ради Європи консенсусом прийняла рішення заслухати на безсесійній сесії питання про рекомендацію України на вступ до Ради Європи.

Потім депутати приступили до обговорення організації роботи та порядку денного 4-ї сесії Верховної Ради. Це обговорення показало, що різні політичні сили в нинішньому законодавчому семестрі роз'являють різні — інколи цілком протилежний змісту — завдання. Кожна фракція, депутатська група, ба, майже кожний депутат обстоювали власне бачення формування порядку денного, інколи всупереч Регламенту, інколи навіть не поцікавившись

ступенем готовності того чи того нормативного акта.

«Праві», скажімо, наполегливо прагнули зняти з порядку денного питання про Конституційний суд та Генерального прокурора. Вони вважають, що саме ці питання стануть козирною картою в грі виконавчої влади проти законодавчої. Хоча сам казус доволі особи В.Данілюк засвідчив потребу у випуску судовою органів, який тлумачив би пункти тієї ж таки Конституційної угоди. Тим більше — і на це вже звертали увагу і ряд оглядачів засобів масової інформації,

і ряд народних обранців — норми Закону «Про державну владу і місце самоврядування», зокрема щодо призначення і зняття Генерального прокурора, окреслені у різних статтях по-різному.

Інший аргумент, який звучав у залі, також не витримав критики, бо не можна відночас послатися на Конституцію, з одного боку, а з другого — стверджувати, що її немає. Чи не час уже зрозуміти, що народні депутати — це не фракції, які потрібної миті витягують іншу карту з іншого рукава. Понад те, переконали: обранці Конституційного суду і допущення його до роботи над Основним Законом, безумовно сприятиме становленню України як правової демократичної держави.

Схоже, саме цим і керувалася більшість народних

обранців, які не погодилися з пропозицією представників фракції Народного руху України та депутатської групи «Державність» і все-таки вирішили обрати Конституційний суд та ще раз повернутися до ситуації з Генеральним прокурором.

Більше камінів спотикання не було, якщо не зважати на протест, висловлений керівником депутатської групи «Центр» А.Бутеємком, щодо нехтування керівництвом Верховної Ради пропозицій членів цієї групи.

Отже депутати визначилися і в порядку денним, і з організацією роботи четвертої сесії. Крім того, визначено порядок трансляції сесійних засідань.

Наступне пленарне засідання 12 вересня.

Володимир  
КОРОЛЮК.

## Райрада у місті: соціальний захист

## Якби ще й уряд розумів...

**КОНТИНГЕНТ** відвідувачів райвиконкомів у Луганську останніми роками вочевидь постігав. Раніше такі, як ось ці пенсіонери, далеко не в розкоші, звичайно, але якось та могли прожити на пенсію. Тепер для багатьох ветеранів це просто фізично неможливо. А ще ж у жалюбивому матеріальному стані — багатодітні матері, інваліди з дитинства, інваліди й ветерани Великої Вітчизняної війни... Тому нині райвиконкоми вважають за свою головну турботу соціальний захист населення. Щодо працевлаштування безробітних, то ці турботи практично перекидає на міськвиконком.

З чотирьох районів Луганська із соціальним захистом населення і використання трудових ресурсів нирібно найкращі справи в Артемівському. Саме з головою Артемівської райради народних депутатів В. Шаховим я і веду мову про ці проблеми.

— В'ячеславе Михайловичу, чи не здивувать мешканці вашого району, які потребують матеріальної допомоги, прожити, що саме вони найбільш соціально захищені в місті?

Напевне, здивувать. А вже наші успіхи, коли це можна називати успіхами, дуже відносні. Просто підприємства на території нашого району працюють трошки краще, ніж в інших, і це дає можливість нам сформувати більш чи менш міцний бюджет, навіть перевищувати доходу частину бюджету на сімнадцять відсотків. Шоправда, маємо грошей різно відвіч менше, ніж треба. Така ось цифра: раніше Артемівський район давав двадцять п'ять відсотків загального обсягу промислової продукції міста, тепер — аж сорок. І це за того, що й у нас лише три-чотири дні на тиждень працюють заводи імені Пархоменка та імені Артема, ливарно-механічний, мелясвий комбінат.

Зайвих грошей немає і в нас. Але ми можемо більше допомагати мешканцям свого району, ніж інші, хоча цього зовсім небагато.

— Хто ж до вас звертається по допомогу?

— У нашому районі — більш як тридцять дев'ять тисяч пенсіонерів, яких обслуговують тся п'ятнадцять працівників відділу соціального захисту та соціальної допомоги району. Тільки нинішнього року ми видано понад 12 мільярдів карбованців допомоги. Одержують грошмиючу допомогу півтори тисячі матерів-одиначок, інші малообезпечені громадяни.

— Чи всіх малообезпечених вам вдається, як кажуть, охопити?

— Так, саме тут виявилася важливість ролі райради, райвиконкому. Ми ближче до конкретних людей, ніж інші Ради у місті. Діють практично депутатський корпус. Депутати обрані в райони, вони живуть серед виборців, знають, а коли-ні, то працюють лізіантис, їхні задоводі і не намагається сам звернутися до райвиконкому. А за кожного такого скромного людину — трагедія. Приміром, щоб купити три тонни вугілля, навіть за пільговими цінами, треба заплати-

ти двадцять мільйонів карбованців. Пенсіонерів це недоступно, і він змушений просто загинути від холоду. Ми взяли значні витрати на себе і зовсім безплатно подавали тим, хто цього потребує. Або ось це так: дві бабусі живуть у старому мергельному будинку, який давно обійняли знести. Завалилася стіна. Бабусі звернулися до будівельної організації. А та заправила за ремонт з них аж три з половиною мільярда карбованців! Це ж тарість трьох десятків квартир! Втручання райради дуже потрібне.

— В'ячеславе Михайловичу, наче й незручно про це питати. Але доводиться чути від ветеранів Великої Вітчизняної війни, що останнім часом їхнього пошуку невинувато прибуло. Забавою і тих, хто одержав такі самі пільги, як вони, не маючи на це права. Як у вас у районі?

— Це гостре питання і для нас. Коли за старою звичкою всіх стригли під один гребінець, прирівняли у пільгах один категорії учасників війни, класність цих учасників війни зовсім не була врахована. Тільки за останні 10-15 років Великої Перемоги у нас додалося півтори тисячі учасників війни. Для обивателя це з розряду сенсаций. Але це, звичайно ж, не сподобалося тим, хто в сорокові роки був в окопах, ризиковав життям за соціальної допомоги. Але морального чинника додається матеріальний. Ветерани теж розуміють, що маємо вкрай обмежені можливості у наданні їм матеріальної допомоги, тому «поповнення своїх рядів», записів, сприймають дуже болюче. Щоб бути максимально справедливими і не нагадувати аров, ми, коли дозволяло якості торжества, ми вчорашню подяку групи учасників війни, звертаємося по допомогу до районної ради ветеранів. Хоч як дивно, нерідко буває й так, що у цієї ради нам кажуть: заході проведемо, а от подарунків не треба, бо той, той і той обіцяється, що їх обійшли.

Ми, звичайно, намагаємося допомогати всім. Але що тут можна вважати? Організували щотижневий благодійні обід. З настанням зими докла-

демо максимум зусиль, щоб такі обіді були щоденно. Обстежено 1122 квартири й видано адресну допомогу. Видано дев'ять тисяч талонів на безплатне придбання продовольчих товарів... Хотілося б зробити, щоб допомога була постійна, та все упирається в нестачу коштів.

— Що ж робити?

— Урадові, коли він приймє якесь рішення, треба це рішення й фінансувати. А записувати: «із місцевого бюджету» — не годиться. У нас, як уже казав, бюджет становить половину від потреби, а в інших — ще менше. От і заминається загальом хороше рішення лише на папері. Або ж діє воно частково, коли ми знайдемо, теж з боєм, кошти з ремонту зруйнованих домі, з будівництва і перекадаємо їх на соціальний захист населення. Треба подумати урядові, щоб ціни на комунальні послуги, паливо хоч якось відповідали розмірам пенсій. Куди це годиться, коли плата за газ зривку у приватному будинку вища в півтора рази за пенсію його господарів! Вони просто жодного карбованця за газ не платять. Виймуть у них газ у лютий мороз! У кого ж рука здійметься! Та й він винні вони антропі, що не можуть заплатити за газ. Це — треба підвищити зарплату працівникам соціальних служб, дати їм право на безплатний проїзд у громадському транспорті. Без допомоги уряду, отже, не обійтись.

— В'ячеславе Михайловичу, «щоб зменшити на ваших палечах татар соціальної допомоги, треба багато безробітних зробити, так би мовити, «робітниками». Як це вдається?

— До 1990 року при райвиконкомі діяло бюро із працевлаштування. Тепер таке бюро є тільки при міськвиконкомі. Тих, хто звертаються по допомогу, направляємо здебільше туди, а самі цим можемо зайнятися тільки самодіяльно. Тут ось яка цікава тенденція намітилася. Безробітні, вимушені впасти постійно зростають. Так само незміно скорочується і кількість тих, хто звертається до бюро з працевлаштування. Ми аналізували причини. З'ясувалося, що люди, звільнені з одного державного підприємства, не хочуть влаштуватися на іншому підприємстві, теж державному. На території району — шість тисяч підприємств виробництва, величезна кількість тих, хто діє за принципом «купи-продай» і наводені стихійні й нестійкі ринки. Люди стають покладається більше на себе, аніж на державу.

— Можливо, що яксть і треба виробляти у наших людей?

— Цілком можливо.

Анатолій КОБЕЛЬНЮК.

Луганська область.



# СКІЛЬКИ МОЖНА ПРО САЛО З САМОГОНОМ? АДЖЕ Є В УКРАЇНІ Й ДЕЩО ІСТОТНІШЕ!

Промовивши спересердя цю фразу, Микола Коваленко, президент Українського віце-президента Міжнародного науково-технічного товариства приладобудівників і метрологів, не налякав, а наполегливо твердив (поки що у розмові з кореспондентом), що необхідно, нарешті, змінити наш державний імідж.



**УКРАЇНА** була й залишається однією з найпотужніших ракетно-космічних держав світу. І коли за кордоном про наш науково-дослідний, виробничий, навчально-методичний, проектно-конструкторський потенціал вважають за краще мовчати, то, повірте, аж ніяк не через незнання. Якби мали можливість, давно «закопали» б і забули всі наші здобутки. Конкурент — погані товариші. Та от заради чого ми самі «закопуємо» під мотлохом однієї меншовартості пам'ять про створення тут, у нас, перш в світі балістичну ракету, про ракету класу «СС», які не мають аналогів, про сотні інших типів ракет, космічних апаратів, супутників?

Питання не пусте, там більше, що не так давно у Дніпропетровську відбувся перший Міжнародний симпозіум із салом-виставкою проекту під загальною назвою «Аерокосмічна індустрія та екологія. Проблеми конверсії й безпеки». Та знову ж таки, ККД інформаційності населення про що важливу подію був майже нульовий. Це і стало приводом для зустрічі з учасником симпозіуму М. Коваленком. До речі, тим самим Коваленком, хто, крім наукових горизонтів, активно розширює горизонти міжнародного співробітництва й ділових відносин. У складі експедиції альянсистів — підкорювачів слов'янських вершин світу він був з прапором України на Фузді, є членом президентської ради Товариства «Україна — Японія».

А тема нашої сьогоденної розмови, нагадаю: космос, конверсія, безпека. «Наскільки вона актуальна?» — мое перше запитання до Миколи Олександровича, — адже за безліччю побутових проблем, таких простих, але які водночас згинають народ до землі, здається, що й не до зірок, і не до космосу нині Україні і нам — її громадянам».

Це й погано, що нам здадало більше. Здається, а сід було б просто знати. І саме знання, досвід, наявні вже розробки у навірно-манітних галузях, чи то в науці, чи у виробничій, всіляко підтримувати, розвивати. Лише так і знайдемо вихід з лабіринту проблем, які нас оточують.

Що ж до зірок, то ви, любий, знаєте, відкривають їх люди передусім небайдужі до того, що в них не тільки пізнати, а й над головою. Особисто я щасливий бачити таких людей серед своїх співвітчизників тепер, сьогодні, у цей, як ви кажете, гнітюче важкий час.

Приміром, доцент кафедри кібернетики Київського держуніверситету Віталій Михайлович Лужник та його колеги-вчені, дослідники з Міжнародного інституту глобальної та регіональної безпеки виявилися вельми небайдужими до долі високих технологій, зосереджених у космічній індустрії України. Досягнення, відкриття, рівних яких досі немає у світі, справді треба спрямувати на користь країни, на добробут її громадян. З цією метою, всупереч усім труднощам, і було проведено

в Дніпропетровську симпозіум як своєрідний огляд сил і можливостей. Базою стали ВО «Південмаш» і конструкторське бюро «Південне», активну участь взяв Фонд підтримки наукових досліджень у сфері національної безпеки.

Цікаво, як привабив цей огляд сія спостерігачів і партнерів з інших країн? У такій емоції і багатоплановій справі, як космічна індустрія, за всіх добрих намірів можливості одиноким долом можуть залишатися на рівні самих лише проектів...

Так, але ж які проекти! Здійснення, приміром, телекомунікаційного глобального космічного зв'язку з використанням низьковисотних космічних апаратів дасть 6 можливості усього людству користуватися з новітніх послуг різних видів зв'язку. Ось такий наш уже досить відомий проект «Аріадна». Він уніфікує у себе ряд науково-технічних і технологічних програм з виведення на орбіти висотою до 1,5 тисяч кілометрів космічних апаратів нового типу, з формування і підтримання в навіному робочому режимі космічного угруповання з 24—28 супутників, із забезпечення як космічних, так і наземних засобів телекомунікації і багато інших.

Проект вельми привабив не тільки тим, що дешевий порівняно з аналогічними американським «Грідуєм» чи французьким «Глобалстар». Просто в нас уже в технології, про які інші намагаються тільки мріяти. У нас є реальні засоби доставки супутників — будівництва, неолдаді до бюджету майже 1,5 трильйона карбованців. Обласний гаманець мали істотно поповнити надходження від малої приватизації. Проте приватизацію, за висловом одного з депутатів, провадили: лише 80 об'єктів (13,4 відсотка змінили свого власника).

Ці факти наводили на останній сесії обласної Ради народних депутатів. Її голова Микола Мельник назвав ще один приклад. На тлі складного економічного становища ласий шматочок фінансового «пірога» відкусили державні службовці. Іх на Вінниччині, з'ясується, чи не найбільше зіставно з іншими областями.

екологічно чисті (киснево-тако) ракетної сія «Зеніт-2». З допомогою літака-векета АН-225 «Мрія» розв'язуємо проблему старту ракетносіів з верхніх шарів атмосфери. А обладнання мобільного космодрому на базі великого ракетного крейсера і забезпечення відомого комплексу стартових умов у найручніших для цих цілей південних широтах, як то кажуть, — справа техніки. Тобто ми, по суті, найближчі за всіх інших до реалізації проекту. Звісна річ, це не залишають поза увагою наші партнери з країн СНД, наші західні конкуренти.

У такому разі відкрийте хоч трохи секрет, коли ж можна буде радісно заплякати в долоні? Якщо я правильно розумію, «Аріадна» — проект мільярдних прибутків для України в доларовому обчисленні?

Гроші гроші, хоча шоденне надходження їх до скарбниці також не зайве. Острівні держави Південно-Східної Азії миттю вхопилися б за можливість стати користувачами супутникової низькоорбітальної системи зв'язку. Іншої там просто не може бути. Та головне, що здійснення проекту саме по собі заявляло б про Україну як про високотехнологічну державу. Адже гірко усвідомлювати, що досі у світі нас знають на якомусь побутовому, концертно-шароварному рівні. Та сама Японія, варо б могла створити щось на зразок «Аріадни», пішла за с. б. Неадарма ж японці ще на початковій стадії розробки визначилися з участю в амери-

канському проекті «Грідуєм». Розуміють, у скільки разів збільшеними повернуться їхні вкладення.

А в нас навіть така вигідна справа ризикує потонути в морі чиновницької марної тяганини, або й зовсім загинути від елементарного недомислення.

Два роки тому постановою Кабінету міністрів України головною організацією у розв'язанні питання фінансування проекту на комерційній основі і проведення міжнародного маркетингу було визначено Асоціацію виробників передових технологій, наукоємної продукції, товарів і послуг на ринок країн азіатсько-тихоокеанського регіону АССО-УНПІ. Та поки що всіх об'єднаних зусиль і розробників проекту та їхніх помічників вистачило лише на підне представлення «Аріадни» на міжнародних виставках з метою отримання реальних інвестицій.

Чи означає це, що найближчим часом про втілення задуму в життя годі й мріяти, тим більше, що росіяни готують і в себе щось подібне, проект «Го-нець»?

Я не піддавався б такому вже песимізму. Досвід виконаної за цей час інформаційно-рекламної і маркетингової діяльності свідчить, що вхождення України до світового співтовариства на даному складному етапі розвитку країни буде найефективнішим і найоптимальнішим саме через пропозиції отаких наукоємних, високотехнологічних, конкурентоспроможних проектів. Вони реально є в Українській державі. Тому об'єднання зусиль державних, підприємницьких та інших структур дасть можливість у стислі строки інтегрувати величезні незатрабовані науково-технологічні заклади, потужні інтелектуальні ресурси, успішно завершити «Аріадну» й інші наукоємні, високотехнологічні проекти.

Найближчим часом АССО-УНПІ передає презентацію низькоорбітальної системи глобального супутникового зв'язку «Аріадна» в Брюсселі, Токіо, Пекін, Нью-Делі, Джакарту, Індійськх Європи і країн азіатсько-тихоокеанського регіону.

Чи були на симпозіумі в Дніпропетровську представлені й обговорені інші проекти такого самого високого рівня, як «Аріадна», і наскільки вже за цей строк розробники поспу- нулися від снів до дій?

Понад 150 змінюваних доповідей прослухали учасники пленарних і секційних засі-

дань симпозіуму, який уперше зібрав під одним дахом майже двісті вчених і практиків. Підкреслюю, українські розробки викликали жвавий інтерес і наміри до співробітництва. Серед таких проектів — «Космос і здоров'я людини» з напрямками: «Космоскологія», «Космічна біотехнологія», «Космічна радіаційна медицина», «Телемедицина», «Космічна біомедицина». І ціла низка розробок безпосередньо стосується практичної медицини: дистанційний моніторинг доквіла з метою запобігання надзвичайним ситуаціям і катастрофам, поліпшення екології середовища існування людини, одержання хімічно чистих, біологічно активних речовин (інсулін, стимулятори росту тощо), створення суперрадіочутливих складників для біологічної дозиметрії, діагностичні й консультативні медичні телецентри та багато чого іншого.

На окрему розмову заслуговує проект створення технополісів чи наукових парків на базі Київського і Дніпропетровського університетів. Відомо, що в багатьох розвинених країнах одним з вирішальних чинників оздоровлення й піднесення економіки у кризові періоди було впровадження «проривних» технологій. Класичний приклад того — розвиток нових видів виробництва у Силікон Веллі (США), де на державному рівні було створено інфраструктуру підтримки малога наукоємного підприємництва. На ефективніші системи такого роду — технопарки і технополіси. Нам також не треба винаходити велосипед. У Японії, Фінляндії, США все це ефективно діє на базі університетів.

Повторюю, ми можемо й повинні не просто пишатися своїм науково-технічним потенціалом, а й сповна його використовувати.

Дніпропетровський симпозіум виробив і подав до урядових структур цілий ряд конструкторських пропозицій. Є пропозиція і до преси: відстежувати та інформувати громадян України про те, як поспується справа, а якщо гальмується, то з якої причини. І хоч як нам усім сьогодні важко, важливо не опускати руки і не падати духом, а рухатися і краще — до високої мети. Ви згодні?

Цікавоти! І rado приймаю пропозицію продовжити розмову.

Розмову вела  
Людмила МЕНЖУЛІНА.

## Життя Рад

### Кому найбільше смакує бюджетний «піріг»

На Вінниччині, з'ясується, найбільша в нашій державі команда державних службовців.

Хоча бюджет Вінниччини сформовано на нинішній рік як бездефіцитний, підсумки його виконання у першому півріччі засвідчили: розділти порівну фінансовий «піріг», на жаль, так і не вдалося. Значну суму коштів найперше недоотримували заклади соціальної сфери, зокрема медицина й освіта. Головна причина — продовження спаду промислового виробництва. Темпи його проти відповідного періоду минулого року хоча й знизилися, все ж таки промисловість, особливо машино-

будування, неолдаді до бюджету майже 1,5 трильйона карбованців. Обласний гаманець мали істотно поповнити надходження від малої приватизації. Проте приватизацію, за висловом одного з депутатів, провадили: лише 80 об'єктів (13,4 відсотка змінили свого власника).

Ці факти наводили на останній сесії обласної Ради народних депутатів. Її голова Микола Мельник назвав ще один приклад. На тлі складного економічного становища ласий шматочок фінансового «пірога» відкусили державні службовці. Іх на Вінниччині, з'ясується, чи не найбільше зіставно з іншими областями.

Виступ СКРИПНИК.

Вінницька область.

## Про створення національного природного парку «Вижницький»

Указом Президента України № 810/95 від 30 серпня 1995 року з метою збереження, відтворення та раціонального використання природних ландшафтів Буковинських Карпат передбачено створення на території Вижницького району Чернівецької області національного природного парку. Міністерство лісового господарства України зобов'язане передати у двомісячний строк до сфери управління Міністерства охорони навколишнього природного середовища та ядерної безпеки України майно, чисельність працівників і асигнування на утримання Вижницького та Берегоського лісництва Берегоського державного лісового господарства, на базі яких створюється національний природний парк «Вижницький».

Міністерство охорони навколишнього природного середовища та ядерної безпеки України зобов'язане забезпечити у 1995—1996 роках за рахунок і в межах асигнувань, переданих Державним бюджетом України на природоохоронні заходи, розробку проекту організації території національного природного парку «Вижницький», охорони, відтворення та рекреаційного використання його природних комплексів і об'єктів та подати на затвердження Кабінету міністрів України.

## У номер

## Умієш дбати — будеш мати

## Київ

Київська консерваторія  
тепер — Академія

Указом Президента України Леоніда Кучми, підписаним 5 вересня, Київську державну консерваторію імені П.Чайковського реорганізовано в Національну музичну академію.

У документі наголошено, що реорганізацію проведено у зв'язку зі значними заслугами консерваторії «в підготовці високопрофесійних музикантів-виконавців, науковців і науково-педагогічних кадрів і з метою створення умов для подальшого розвитку художнього і наукового потенціалу консерваторії».

## Сімферополь

## Знову туга за минулим

Базисю півтори тисячі чоловік зібрався 5 вересня вечері на площі імені Леніна у Сімферополі у зв'язку з наступними повторними виборами на півострові голів і депутатів Рад, що їх проводимуть 10 вересня. Організатори мітингу — сімферопольські організації Комуністичної партії Криму, Союзу робітників, селян і трудової інтелігенції, ветеранів війни і праці та громадсько-політичний рух «Родина» — заявили, що прихід до влади комуністів зможе зупинити приватизацію, і народ живе заможн і щасливо.

У прийнятті резолюції зазначено, що учасники мітингу залівають за собою право заикаати народ до громадянської непокоїри.

## Запоріжжя

## Здійснилася мрія прогульників?

За повідомленням «Подія-Іпринда», у Запоріжжі вимушено відпочиває 10,5 тисячі (13,4 відсотка) всіх працівників. На деяких підприємствах кількість «відпочивальників» така велика, що можна казати про фактичну зупинку виробництва: на шовкоматеріальній фабриці — 94 відсотки, на фабриці «Динамо» — 96, на електроапаратному заводі — 67, на АТ «Комфорт» — 83 відсотки. Багато керівників, зокрема інструментального заводу, навіть сказати не можуть, коли відновиться нормальна робота. Та й це не все, є ще й категорія тих, хто працює у скороченому режимі, — 59 відсотків. Усе це разом довело рівень прихованого безробіття до 2 відсотків (за повного фіксованого безробіття на рівні 1,7 відсотка).

## Луцьк

Аукціон  
у 50 мільярдів карбованців

У Луцьку відбувся черговий аукціон з продажу державного майна. Спочатку планували виставити на продаж 17 об'єктів міської комунальної власності, але на 8 з них не надійшло потрібної кількості заявок, а тому на відкриті торги запропонували 9 об'єктів, з яких 7 — продали. В основному це були торгові підприємства. Виторг аукціону — 50 мільярдів карбованців. Вісімдесят відсотків вирученої суми надійде до бюджету міста.

## Урожай-95

Кожна сьома тонна  
цукру — вінницька

Шляхи підвищення ефективності виробництва цукру обговорено на обласній науково-практичній конференції, що відбулася у Вінниці напередодні нового виробничого сезону збирання й перероблення коренів. Вінниччина, де виробляють кожну сьому тонну цукру у нашій державі, несправедливо почала втрачати колишню добру славу цукровою «Донбасу». Минулого сезону, наприклад, на сорка цукрових заводів області (такої кількості переробних підприємств не має жодна інша область) вироблено 434 тисячі тонн білих кристалів — продукції, що є нині валютно окупною. Цифра, на перший погляд, значна. Але вона майже вдвічі нижча від показника, який мали вінничани п'ять років тому. Приблизно у стільки ж зменшилася реалізація цукру.

Свої пропозиції з приводу дальшого розвитку цукровиробництва висловлювали спеціалісти-практики, вчені провідних наукових закладів, зокрема Інституту цукрових буряків, представники переробної галузі. Всі вони зходилися в одному — без запровадження прогресивних технологій не досягти високих показників. Висновок учасників конференції: нам вкрай потрібна державно-національна програма «Цукор».

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.



Незважаючи на те, що колективне сільськогосподарське підприємство імені Кірова Генієвського району переживає такі самі труднощі, як і інші в Україні, — бракує пального, запчастин, нечасно здійснюються розрахунки за задану продукцію тощо, — воно все ж одне з найкращих на Хмельщині. Цього літа спека трохи применшила врожай, але господарство збило в середньому по 30 процентів зерна, а всього — 6200 тонн. Добре розвинуте тваринництво: тут утримується 1600 корів, а надій — другий за результатами в районі. Господарство повністю забезпечує себе кормами.



Секретів успіхів небагато. Вони — у дбайливому господарюванні, сумлінному ставленні до обов'язків колективу, який очолює досвідчений і вимогливий керівник Геннадій Коринько. Це завдяки його розпорядливості, контактності, вмінню знаходити вихід із найскрутнішого становища вдається добувати високі показники, отримувати прибутки.

На знімках: доглядати за худобою допомагають механізми; багато турбот лягає на плечі голови КСП Геннадія Коринька.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

## Проблема

Зачаровані... відьмами?  
або Як Україна спродається в інших державах за безцінь

**ТЕ ПОВІДОМЛЕННЯ** для Хмельниччини стало сенсаційним: з області вивозять худобу за морями — до Лівану, Туреччини і ще бозна-куди чередою. Тільки за сім місяців сплигло за межі України 20376 голів. Одна шкура теля, за бугром, дає всі затрати на ту нещасну голову. А нам що — худоба не потрібна?

— По-перше, дозвіл на торгівлю худобою давали міністерства сільського господарства і продовольства та зовнішніх економічних зв'язків, — сказав заступник голови Хмельницької обласної державної адміністрації з питань агропромислового комплексу Віталій Циц. — По-друге, ця торгівля вигідна когоспам. Вони, щоправда, не отримують валюти, але в обмін беруть нафтопродукти, удвічі дешевші, ніж в Росії. Для держави такі операції не вигідні, але вона сама змусила до цього селянина.

Можна здогадатися, що це складнішою буде ситуація з хлібом. Держава замовила в області 550 тисяч тонн зерна, але ресурсів надала тільки на 120 тисяч. Та все ж область віддала 360 тисяч тонн. А куди піде решта хліба, упевнено сказати важко. Бо, покинуті державою напризволяще, кожний керівник шукає власними силами вихід зі скрути. Тож коли знає, що обмаль хліба збирали не тільки в Росії та Білорусі, а й у ряді областей України, то решту хліба задарма у нього неможливо буде ви-

дерти. А в закордонному дефіциті він бачить свій прорізок і виходу. І державі хліба не дасть, як і державі нічого не дає йому.

Страшно подумати: за надлишку хліба в державі його може не вистачити на прилавках для наших людей. Бо слідом за коровами халки хлопці повезуть за кордон і дорогий наш хліб. Бартер є бартер. Про його принади для організаторів і шкідливості для держави сьогодні вже добре відомо навіть Президентів. Перебуваючи у Хмельниччині, він так і сказав: «Ми — бартерна держава».

Але знати — то річ одна, а робити — інша. Добримі намірами, кажуть, вищита дорога в пекло. Тож чи не потрапить у те пекло наш уряд? Аж у своєму розпорядженні він має потужний апарат, на який міг би — покласти

обов'язки централізованої торгівлі із закордоном на вигідних для держави, а не окремих бізнесменів умовах. Щоб вели торгівлю не сировиною, а переробленою продукцією. Жоден власник у світі не передає у чужі руки стратегічні (прибуткові) ресурси, а ми... як зачарована відьмами. Он тільки за шкури корів, вивезених за кордон нинішнього року, держава могла б покласти у власну (!) кишеню не один мільйон доларів.

Та для наведення ладу в українській хаті не вистачає дрібниць — нема кому вивирати з міністерських крісел чиновників, котрим легше підписати папірець-дозвіл на бартер, ніж самому податися у пошуки ділових і вигідних партнерів.

Михайло ВАСИЛЯШКО.  
Хмельницька область.

## Спорт

Вітаутас САУЛІС (оглядач газети «Республіка» з Вільнюса)

## Винуватець — негода?..

Литва—Україна. 3:3. Відбірковий матч молодіжного чемпіонату Європи і олімпійського турніру. 1:0 Жвінгілас, 21, 2:0 Жвінгілас, 24, 2:1 Пятенко, 28, 2:2 Михайленко, 62, 2:3 Пушкура, 68, 3:3 Пушкура, 85, 3 пенальті.

Литва: Діліс (Меркеас, 75), Буйткус, Жвіргіаускас, Шуаляускас, Ражанаускас, Бенцвічюс (Пуклявічюс, 62), Апанавічюс (Мікуленас, 73), Канчельскіс, Жудіс, Руадзіоніс, Жвінгілас.

Україна: Шовковський, Пятенко, Парфенов, Вапук, Михайленко, Амитрулін, Карааш (Пушкура, 39), Косовський, Ребров (Прудіус, 80), Круковець, Шевченко.

Попереджені Канчельскіс, Ражанаускас, Апанавічюс, Жвінгілас, Круковець.

Судя Богунек (Чехія).  
5 вересня. Вільнюс. Стадіон «Вігріс». 400 глядачів.

На затісному стадіоні у мальовничому парку Вігріс під заливою практично розтанули надії збірної України на перемогу в груповому турнірі. І головний винуватець того, що сталося, — 22-річний кремізний Рімантас Жвінгілас,

який лише вчетверте виступав за збірну Литви. У першому таймі він двічі після швидких проходів правим флангом і точних ударів змушував Шовковського виймати м'яч із сітки. Гості, які буквално «сиділи» на воротах господарів, прогавили ці контратаки. І тільки одного разу неметеміс литовської оборони дає змогу Пятенку скоротити розрив у рахунок.

І в другому таймі українські футболісти мали значну перевагу. Двічі ловив гав воротар Діліс. У першому випадку він пропустив під собою м'яч після неспільного пробитого Михайленком штрафного, а через кілька хвилин, вже зовсім розгубившись, не відреагував на слабкий удар Пушкури. Ще один раз м'яч із порожніх воріт виніс захисник литовців, а раз сам воротар — відбив головою.

Така велика перевага і переможний рахунок на ту мить «приписали» гостям. На останніх хвилинах вони пропустили контратаку і в своєму штрафному збили Жвінгіласа. Цього разу непомітним був Шевченко, якого надійно опікував Канчельскіс.

Першість країни з футболу.

Перша ліга. 9-й тур. Поділля — Ворскла. 1:1. Тимченко, 41 — Шорі, 59. Явір — Темі-Адвіс. 4:0. Самолюк, 57, 76, Ермак, 81, Любимов, 84. Нафтовик — Дніпро-2. 1:2. Захаров, 8 — Барановський, 35, Самолюк, 73. Металіст — Металург. 2:0. Назаров, 67, Суворов, 75. Хімік (Сіверськодонецьк) — СК Одеса. 3:0. Мор, 31, Малішченко, 46, Симберев, 86. Кристал — Закарпаття. 1:0. Шубін, 67, Букovina — Скала. 2:0. Фінкель, 8, Гаделіа, 20. Шахтар — Сталь. 2:0. Коваленко, 42, Салердін, 26. Хімік (Житомир) — Дніпро. 2:1. Васильшин, 52, з пенальті, Бондарчук, 90 — Гречаний, 83.

Хімік (Житомир) — 18 очок, Букovina — 17, Сталь — 16, Поділля, Ворскла, Нафтовик — по 15, Шахтар, Металіст — по 14, ФК Львів, Металург, Дніпро-2 — по 13, Закарпаття, Хімік (Сіверськодонецьк) — по 12, Поліграфтехніка — 11, Явір, Кристал, Верес — по 8, Нафтохімік — 7, Темі-Адвіс — 6, СК Одеса, Дніпро — по 4, Скала — 3.



## У Генеральній прокуратурі України

(Початок на 1-й стор.).

Як показали перевірки, в результаті неадекватного контролю з боку державних органів порушення законів в діяльності довірчих товариств набули поширеного характеру. З метою ухилення від можливої майнової відповідальності, всупереч вимогам Декрету Кабінету міністрів України «Про довірчі товариства» чимало товариств реєструвалося і діяло як товариства з обмеженою, а не додатковою відповідальністю. Договори з громадянами часто складалися таким чином, що позбавляли довірителя можливості звернутися до суду в разі порушення його прав власника. Статутні документи деяких трастових компаній передбачали діяльність довіри, не власний довірчим товариствам.

Переважає більшість із перевірок товариств значно перевищувала дозволу кількість залучених майнових сертифікатів, порушувала по-

рядок формування статутних фондів, використовувала кошти довірителів не за призначенням, здійснювала валютні операції без ліцензії Національного банку України.

Діяльність окремих товариств мала відверто злочинний характер, а їх утворення було засобом для одержання їхніми засновниками та керівниками кримінальних доходів.

Заарештовано керівників «Коршуна», які привласнили більш як мільйон доларів США. Представництво довірчої компанії «Ялта-Дім» у Дніпропетровську з метою ухилення від оподаткування не зареєструвалося і 50 млрд. крб. громадян використало на цілі, не передбачені її статутом.

Органи прокуратури України вживають заходів щодо усунення порушень законності в діяльності довірчих товариств.

Прес-центр Генеральної прокуратури України.

### Факт і коментар

**В УКРАЇНІ порушено 67 кримінальних справ, затримано 25 чоловік за результатами перевірки діяльності трастів, 14 довірчих товариств, які порушили відповідні закони, позбавили ліцензії на трастову діяльність. 19 довірчих товариств попереджено.**

## ДОВІРЯЙ, ТА ПЕРЕВІРЯЙ!

Перебіг подій довкола історії, пов'язаної з діяльністю трастових (довірчих) товариств в Україні, вже виходить за рамки цивілізованих відносин між владою і обдууреними шукачами дивідендів. Для суспільства, в якому громадянське право перебуває ще в зародковому стані, це може обернутися соціальними збуреннями.

Очевидно, що, користавшись природним бажанням громадян захистити свої заощадження без надмірного клопоту, різноманітні трасти зіпсували одне на одного владу і ошуканих вкладників. Твердження, будучи додержави не відповідає за приватні рішення громадян задовольняє не вповні, бо одіозною пісенькою про «державне регулювання» вітали народження усіх підприємницьких структур — і довірчих та страхових товариств зокрема. Тому цюнаємше, чого можна було б у такій ситуації чекати від державних органів управління, то це цілком поміркованого законодавчого забезпечення діяльності довірчих товариств. Але чисто символічні статутні фонди, відсутність будь-якого страхового механізму цього виду бізнесу, той факт, що ним переймалися часом фізичні особи з кримінальним минулим — все говорило про те, що в державі до трастів не доходить руки. А тим часом, переважний більшість з них працювали в режимі «швидких грошей», до чого підштовхувала інфляція, виявилось не до снаги. Виняток становили хіба що довірчі товариства, створенням яких переймалися поважні банківські установи — найбільш факхово підготовлені до становлення трастового бізнесу.

Хвиля трастових скандалів на терені України тим більш прикра, що важко уявити задоволення приватизаційних претензій держави без допомоги довірчих та страхових товариств. На часі зміцнити правове забезпечення їхньої діяльності з тим, щоб прискорити процеси масової приватизації. Поки що з року в рік програми як малі, так і великої приватизації не виконуються. Чому власне — на це, зокрема, дали відповіді і трасти: в суспільстві ще немає розуміння ціни і значення приватної власності.

Сергій ВУСАТИЙ.

### Репортаж

## «ФІНТРАСТ» НІЧОГО ВЖЕ НЕ ДАСТЬ

(Початок на 1-й стор.).

Біля міського УВС прогорілі вкладники відзначали річницю краху фінансової компанії.

Були тут не лише вкладники «Фінтрасту», а й товариші за нещастям, котрі повірили «Алькору», «Коршуну», «Ініс-Інвестові», «Кийтрасту», «Гермесові» та ін. Здебільшого контингент пікетувальників УВС — то люди похилого віку.

У мене були певні заощадження, та це син кілька сотень доларів пікинував. Я все відніс до «Фінтрасту». Сподівався, що соціална підмога до пенсії буде. А тепер взагалі ні з чим залишився, — нарікає свий чоловік зі торбиною в руках.

А ми з ділом пенсії свої відкладали. Онуці допомогти хотіли — цього року школу закінчила. Все віддали. Та чи повернуть? — старенька тремтливою рукою перебирає дрібні папірці в гаманці.

Хвиля закриття довірчих товариств вдарила по багатьох громадянах України. За найгіршими підрахунками, постраждав наслідком незаконних фінансових операцій приватних структур кожний восьмий громадянин країни. Цей похвальний трастовий крах схожий на фінансовий зсув. Чому ж так сталося? Ретинки з натовпу висували різноманітні гіпотези. Одні звинувачували... рекламу. Мовляв, психологічна атака на потенційного вкладника провадилася з усіх те-

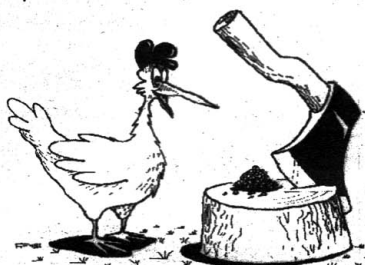
левізіонних каналів. (Зазначимо — лише комерційних). Та на них це за ошуканство в суд не подаєш. Дехто по-старому звинувачував державу — вона довірчим товариствам ліцензії видавала, вона за них і має відповідати. Була й така думка: влада заодно з трастовими компаніями у справі обдуурення народних мас... Покоралізм плоралізмом, а грошки вкладникам поки що ніхто не повернув. Як повідомили представники ГУВС, «трастові» справи на олівці в органах. У прокуратурі понад 50 кримінальних справ з шахрайства і незаконного використання коштів громадян керівниками трастових товариств. Уповноважений співробітник слідчого відділу вестиме спеціальну статистику «ображених». Видно, з почуття обов'язковості.

Як-то кажуть, порятунком тих, хто тоне, — справа рук їх самих. Збатувши це, вкладники «Фінтрасту», що луснуло, організували своє правозахисне товариство «Інвестор», яке закликає під свої знамена всіх постраждалих громадян. Боротьба за повернення особистих капіталів буде нещадною! Товариство вже двічі пікетувало Верховну Раду. Кожної суботи інвестори збираються біля республіканського Палацу спорту, щоб обговорити поточний момент і просвітити нове повняння ошуканих...

Втім, поки що ми можемо тільки констатувати факти порушення та покладаати надії на правозахисні органи, які відносять справедливості. Проте контролювати ситуацію з трастовими компаніями буде можливо лише за наявності нормальної правової бази. Після канікул парламент має внести зміни до Закону «Про довірчі товариства». Зокрема, переглянути статтю про відповідальність перед вкладниками, розробити систему страхування трастових вкладів, а головне — визначити механізм повернення грошей у разі банкрутства або закриття довірчого товариства. А отже, громадяни, перш ніж вкладати кровно зароблені карбованці до якогось трасту, пам'ятайте — легких грошей не буває, а Київ злякає нас не вірять.

Ольга ВІТЕР.

Мал. Сергія ФЕДЬКА.



## НАС ТАКИ НАГРІЛИ!

або Про те, як таємне стає явним

**ДУМАЮ, треба подякувати Управлінню внутрішніх справ Дніпропетровщини за те, що воно нарешті чесно й відверто назвало речі своїми іменами. Вголос і недвозначно сказало, що, справді, відбувається безпрецедентний грабунки населення, а не щось інше.**

Мова йде про типові випадки, коли новоявлені структури, навмисно заманиючи «тимчасово вільні кошти» населення, наобіляють людям сім мішків гречаної вонни і тепер неспроможні не те, що виплатити «фантастичні» дивіденди, а навіть повернути людям суми внесків. Хіба не за принципом: гроші були ваші — стали наші? На Дніпропетровщині такої засвіпи спочатку місцеві філії страхової компанії «Саламандра», довірчі товариства «Ліон» і «Офіцерський союз», акціонерне товариство «Прит'ят-Інвест», за ними ось-ось банкрутами себе оголошать «Геобанк», «Дніпропресбанк» та банк «Дніпро», філії ще кількох фірм, компаній та комерцій-

них банків. Вкладники цих та інших структур, яких раніше достоту «протвчи» Держкошдабанк, знову почувують себе ошуканими. «Невже рідна держава якотре безпомічна захистити свій народ від свавілля і обкрадання?» — мало не щодня запитують потерпілі, котрі звертаються у дніпропетровський корпускт «Голосу України».

Обласне управління внутрішніх справ, схоже, вимушено здійснює економіко-правові обстеження оперативного перебігу подій в кредитно-банківській системі Дніпропетровщини. З'ясували елементарне, не зграбиво замасковане шахрайство. Зібрані в довірливого люду гроші були у вигляді кредитів щедро роздані

всіляким «фірмам» та «підприємствам», котрі аніякую виробничою діяльністю не займалися, нерухомістю не володіли і не могли гарантувати повернення позичок. Зрозуміло, що подібні «послуги» за гарні оті не надаються. Невже це теж «комерційна» таємниця? Алже не випадково самі кредитори і не кваліфікують звертатися в правоохоронні органи, хоч за найкращими підрахунками їм винні вже майже два трильйони карбованців винні.

Ця цифра далеко не остаточна, бо в останній момент виявилось, що якраз майже два трильйони досі не повернула лише одна гучно славова донедавна у Дніпропетровську фірму «Дебют-Фінанс». Можете уявити, під які «проект» чи «бізнес-план» можна було «відхопити» таку силу-силенну грошей!

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровськ.

## Після вагань відважились на спринт

**АУКЦИОНОМ, на якому було продано три мазани, в Житомирі стартовуват так званій приватизаційний «спринт».**

Цей спортивний термін дає зрозуміти, що за короткий час, який залишився до кінця року, тут мають намір продати більше 100 об'єктів комунальної власності.

Інтерес до аукціону підігравив тим, що останній такий захід у місті відбувався півтора року тому і таки

засмутив. Аж на нбому виявлялися об'єкти, які вже були продані, але не оплачені. Тому й ціни на них порівняно з попереднім аукціоном упали більш як у 100 разів. Пописалися запитання: чи варто за безцінь віддавати державну власність у приватні руки?

Повернення до аукціонів у Житомирі пов'язане з налагодженням тісної співпраці міських властей і представництва Фонду держмайна з

### Приватизація

Міжнародною фінансовою корпорацією. Ця організація завершила здійснення проекту «Мала приватизація в Україні» у шести містах і переклосила свою увагу на інші, в тому числі на Житомир, де її представники працюють тепер на постійній основі.

Магазини, що були обрані для аукціону цього разу, при-

вбавляли тим, що розташовані на головному міському ринку — відвідувачів не бракує. «Льончик», більше відомий за старою назвою «Ганніни», пішов з молотка за 10 мільярдів карбованців, а «Ранок», який торгує господарськими, за 11 (початкові ціни відповідали 1 млрд. 686 млн. і 2 млрд. 590 млн.). А от третій об'єкт — продовольчий магазин площею 338 квадратних метрів — чомусь викликав значно мен-

шу зацікавленість. Коли прозвучала ціна 7 мільярдів карбованців (за старої ціни — 4 млрд. 200 млн.), здійнялася тільки одна рука.

Факт для роздумів: два з трьох об'єктів викупили колективні магазини. Чи не стане цей приклад надихаючим під час наступних аукціонів?

Виторгувавши четвертий, символічний, лот — аукціонний молоток, мер міста пообіцяв, що на наступному аукціоні буде виставлено вже півтора десятків об'єктів.

Олексій КАВУН.

Житомирська область.

## У номер

## Гельсінкі

## Фінляндія — за!

5 вересня посол України у Фінляндській Республіці Костянтин Масик був прийнятий спікером парламенту Фінляндії Рітгоу Уосухайнен, який було вручено лист Голови Верховної Ради України Олександра Мороза.

В ході бесіди всебічно обговорювалось питання співробітництва між Україною і Радою Європи, а також ситуація, що склалася навколо вступу нашої країни до цієї впливової організації.

Посол України, підкреслюючи дружній характер відносин між Україною і Фінляндією, висловив прохання підтримати заявку України на членство в Раді Європи під час розгляду питання на черговій сесії Парламентської Асамблеї РЄ.

Р.Уосухайнен зазначив, що в Фінляндії високо оцінюють хід демократичних перетворень і стабільність суспільно-політичної ситуації в Україні, і висловила впевненість, що делегація Фінляндії підтримає прохання України, а члени РЄ матимуть в особі України надійного і заслуженого партнера.

Р.Уосухайнен і К.Масик обговорили також питання підготовки візиту делегації ВР України на чолі з Олександром Морозом, який має відбутися на початку наступного року.

## Київ

## Україна, Туркменістан та Іран розширюють партнерство

9—10 вересня у Туркменістані перебуватиме представницька делегація України на чолі з міністром закордонних справ Геннадієм Удовенком.

У ході візиту, що відбудеться на запрошення віцепрем'єр-міністра, міністра закордонних справ Туркменістану Бориса Пішмурадова, українська делегація візьме участь у другому раунді тристоронніх переговорів з питань економічного співробітництва між Україною, Туркменістаном та Ісламською Республікою Іран. Перша робоча зустріч у рамках цього партнерства, під час якої окреслилися потенціал та широкі перспективи співпраці, відбулася весною цього року у Тегерані. Під час наступної зустрічі відбудеться детальний переговор на рівні міністрів закордонних справ країн-партнерів.

Паралельно з цим окремі напрями співробітництва розглядатимуться робочими групами експертів. В Антабіді українська, туркменська та іранська сторони працюватимуть над розробкою схеми та конкретних проєктів тристороннього співробітництва, зокрема у галузі розвідкування та розробки нафтогазових родовищ Каспійського регіону, будівництва та реконструкції вже існуючих нафтогазопроводів тощо. Окремим питанням буде розглядатися проблема порядку та форми взаєморозрахунків.

Не виключено, що переговори триватимуть й 11 вересня.

## Брюссель

## Операція НАТО в Боснії: серія друга

Літати НАТО поновили ракетно-бомбові удари по військовим об'єктам боснійських сербів. Повторна операція «Звілінена сила» продовжена після того, як командування сил ООН та НАТО вирішили, що боснійські серби не виявили наміру підкоритися вимогам ООН відмовитися від воєнної озброєності Сараєву. За словами Генерального секретаря ООН Бутроса Галі, удари триватимуть доти, доки серби не виконають умов ООН про відвід важкої артилерії з 20-кілометрової зони навкруг Сараєва.

## Прийшла осінь, і виріс гриб. Ядерний

(Початок на 1-й стор.).



Потужність підземного вибуху — менш як 20 кілотонн. Як повідомили офіційні французькі кола, випробування покликані удосконалити технології лабораторного моделювання ядерних вибухів. Проте навард ця це може заспокоїти міжнародну спільноту. Вчора зранку Чилі та Нова Зеландія відключили своїх послів з Парижа, що в принципі означає несприйняття розривання дипломатичного «шлюбу».

Країни «Великої сімки» висловили «превеликий жалю»: Франція не захотіла прибути до думки партнерів. А відомий вчений Жак Ів Кусто, якого в Україні знають за його численними документальними природоохоронними фільмами («Підводна команда Кусто»), на знак протесту виїхав з ради при Президенті Франції.

Очевидно, слід чекати на якусь реакцію і з боку України. Принаймні не був би логічний крок, аде ми пішавмося, що стали першою державою, яка добровільно відмовилася від ядерної зброї...

Ця подія не стала сенсаційною. Як зазначив французький міністр зі справ заморських департаментів та територій Жан Жак де Перетті, нинішня програма ядерних випробувань характеризується безпрецедентною гласністю та відкритістю: «Протягом двох місяців французький уряд провадив роз'яснювальну кампанію, аргументуючи необхідність поновлення випробувань». Проте і міжнародна спільнота, а найбільше «Грінпіс» протягом такого самого ж відрізка часу активно намагалися відмовити Францію від цього кроку. Численні мітингів, акції протесту, пікетування свідчили, що хоча Французька

Республіка і «прилюднила» свою позицію, але аж ніяк не переконала опонентів. Мало того, останнім часом «зелені» вже почали говорити про перемогу: те, що строк випробувань було відсунуто з огляду на святкування закінчення другої світової війни, а Жак Ширак пообіцяв, що, можливо, буде здійснено менш як 8 вибухів, аселяло надію.

Але сталося те, що сталося. Можна тепер говорити, що Франція в односторонньому порядку вирішила зміцнити свою силу (стимування, як сказано в офіційних заявках) або, що Жак Ширак, прихильник могутньої Франції, набирає собі бати. Але результати опитування громадської думки свідчать: більш як 60 відсотків громадян не підтримують випробування. Шкаво, що кілька місяців тому ця більшість обрала Президента Ширака. Соціологи свідчать, що популярність Ширака знизилася вже на 25 відсотків. Але схоже, що нині Президент спирається не на своїх виборців, а на правлячі кола, без підтримки яких він не наважиться б на такий крок.

Отже, табу знято. Те, що дозволено одній країні, перестав бути забороненим для інших. І хто знає, може, за кілька років сама Франція шкочуватиме, що не захотіла відмовитися лабораторним моделюванням ядерних вибухів і виїхала на полігон.

Наталія ФІЛІПЧУК.

На зйомках: Президент Жак Ширак на аероплані Муров такого «гриба» не було, адже вибух був підземний. Але цей «гриб» — символ: над світом знову нависла загроза.

## «Зелене» — малому бізнесові

**БАГАТО власників підпільних ресторанів зіткнулися з полегкостю: після численних чутток і справів вони отримали офіційний дозвіл на свій малий бізнес, повідомляє ІТАР-ТАРС.**

У розповсюдженій спільній резолюції міністерств фінансів і цін, а також праці та соціальної забезпечення сказано, що кубинці та іноземці, які постійно мешкають на острові, мають право виробляти харчові продукти, алкогольні та безалкогольні напої та продавати їх. Ім також дозволено відкривати у себе вдома сімейні ресторани та кав'ярні на 12 персон. Наямати на роботу осіб, які не є членами родини, заборонено.

Власники ресторанів можуть купувати будь-які продукти, але зобов'язані на першу вимогу інспектора пояснити їх походження. При цьому заборонено перепродувати харчові продукти, вироблені державою. Заборонено також використовувати низку морепродуктів, які є винятковою монополією держави, а також відомину, молоко, молочні продукти, за винятком тих випадків, коли ці продукти придано в мережі доларових магазинів. Декрет встановлює, що власники ресторанів, які працюють за ва-

луту, мають платити податки в ВКВ — від 100 до 300 доларів на місяць.

Маленькі домашні ресторани, що дістали тут назву «паладарі», візиту з бразильської телевеicoli, існують на Кубі близько двох років — і весь цей час підпільно. Було б помилково думати, що про це не знали кубинська поліція та її вірний помічник — Комітет захисту революції. Приховати такий бізнес практично неможливо. Як «викручувалися» господарі «паладарів» — це окрема розмова.

Відкриття ресторанчиків — це вже серйозний бізнес. По-перше, він обіцяє більш прибутку, аніж, приміром, офіційно дозволене лагодження прасок. По-друге, він передбачає створення власної специфічної фінансово-економічної інфраструктури. По-третє, вперше дозволено бізнес, здатний скласти серйозну конкуренцію державі. І, по-четверте, саме сюди кубинські «тіньовики» вже сьогодні можуть спрямувати свої капітали.



## Отакий переїзд

Швейцарія. Не лише люди, а й будинки переїзять часом на нове «місце проживання». 120-річна будівля вілли у містечку Кур поступовоється зайнятою новою землею сучасною діловим комплексом. А «стареньку», яка є національним надбанням, розмістять нині за 15 метрів звідси.

Фото КЕЙСТОН—ІТАР-ТАРС.

Геннадій ТЕМНЕНКОВ, ІТАР-ТАРС (з Вонна)

## ЧИ Є МАЙБУТНЄ В ЕЛЕКТРОМОБІЛІ?

**НЕВЕЛИЧКИЙ** одомісний електромобіль, що нагадує формою сріблястий сизару, на зеленій світлофорі прудко рухає з місця і беззвучно перетікає «Мерседес», «Опель» і «Фольксваген», що поруч з ним на вулиці урядового кварталу здаються в Бонні неімовірними. Водії зацікавлено стежать, як «сизар», блимаючи сигнальними вогнями, так само беззвучно зникає за найбільшим поворотом. Цей електромобіль можна зустріти поруч з боннським Будинком преси досить часто. За кермом сидить солідний на вигляд сімдесятирічний чоловік, а на боці машини видніє напис: «Заради любові до природи!».

Власник «сизарі», очевидно, справді серйозно ставиться до проблеми охорони довкілля, адже його авто не дає шкідливих викидів і не дратує надирним шумом мотора. Немає у водія й проблем з паркуванням, адже електромобіль має завширши лише близько півтора метра, а завдовжки — менше трьох метрів. Єдиний недолік машини — її можна використовувати тільки для поїздки на короткі відстані, бо запасу енергії у батареях новітніх електромобілів вистачає, як правило, всього на 70—80 кілометрів, після чого їх доводиться проїждати кілька годин підзаряджати.

Але саме через цей недолік електромобілі, що їх вважають

транспортними засобами ХХІ століття, досі ніхто не можуть знайти достатнє поширення. У ФРН, приміром, за даними газети «Бельт», зареєстровано лише 4483 машини з електромоторами. Причому більшість із них належить науково-дослідним установам, а у приватній власності їх — лічені одиниці.

Хоча практично всі великі автомобілебудівні концерни Німеччини працюють над створенням прототипів електромобілів, здатних замінити машини з бензиновими і дизельними двигачами, до серйозного виробництва їх досі ще не запускають. При цьому конструктори і власники фірм на своє виправ-

дання заявляють, що їм ніяк не вдається розв'язати проблему створення потужних і легких електромоторів. Приміром, шеф баварського концерну БМВ Бернд Піштрайдер пессимістично каже: «Ми мусимо чітко розуміти: поки що не існує ефективнішого способу надмірно витратити електроенергію, ніж електромобіль».

Хоч би там що, а машини майбутнього поки що не можуть вийти за рамки численних дослідних програм і невдажді пошуку знайти для них широке застосування. Одна з таких програм проводиться нині у Північному Рейні-Вестфалі земельним міністерством науки і наукових досліджень. В її рамках експерти намагаються зіставити економічність і зручність в експлуатації різних моделей електромобілів з ФРН і Данії. Іншу програму здійснює концерн «Фольксваген» спільно з технічним університетом Дюріха. «Опель» і «Фольксваген» проводять випробування власних моделей на острові Рюген у Балтійському морі. Та спробувати запитати в менеджерів одного з цих концернів, коли, нарешті, електромобілі з'я-

вляться у широкому асортименті на ринку, — вони лише стегнуть плечима і скажуть: «Десь так у ХХІ столітті».

Тому електромобілі поки що лишаються екзотичним явищем на вулицях німецьких міст. Піти на серйозне виробництво зажаються лише невеликі фірми. Приміром, «Сизар», що роз'яснює боннським урядовцям «картлади», має назву «Хотенсбеллі», а випускає її маленька фірма у східнонімецькій землі Тюрінгії. Великі концерни вважають за краще зачекати, коли конструкторам пошастить вирішити головоломку зі створенням потужних електромоторів. А це, судячи з усього, станеться ще дуже нескоро. Скажімо, німецький філіал шведського концерну «АББ» після перших багатобачючих успіхів з новим натрієм-сірчанним акумулятором відмовився від його дальшої розробки. Після 18 років напруженої праці, на яку було затрачено трохи не 400 млн. марок, з'ясувалося, що цей напрям неперспективний, бо не дає значних переваг перед уже існуючими свинцевими батареями. Концерн АЕГ, попри фірмал-

ні зусилля, також не може похвалитися, що йому пошастило розв'язати проблему надійного джерела живлення для електромобілів. А «Мерседес» твердить, що вони досягли у цій справі більших успіхів, але поки що тримають своє відкриття, якщо воно насправді існує, у найсвятішій таємниці.

Либонь, лише саксонський фірмі «Експокар» удалося знайти проміжне розв'язання проблеми. Вона пропонує споживачам за 28000 марок автомобіль, оснащений електроакумулятором і водочасним дизельним мотором, який на великих перегонах підзаряджає акумулятор. Це дозволяє машині на одній заправці батареї і паливного бака долати відстань у 1000 кілометрів, витрачаючи на 100 км пробігу лише 2 літри дизельного палива.

Ну, а коли ж на дорогах побачимо справжні автомобілі, здатні конкурувати з їхніми братами, що жеруть бензин? Запитання й досі залишається відкритим...



## PAREX BANK

Ми розуміємо потреби наших клієнтів!

ПОКУПКА І ПРОДАЖ ВАЛЮТ ЗА УКРАЇНСЬКУ, РОСІЙСЬКУ, БЕЛОРУСЬКУ, КАЗАХСЬКУ НАЦІОНАЛЬНІ ВАЛЮТИ

ТЕЛ В РИГЕ: (+3712) 213768, 221737, 222878, 221821  
ФАКС 222464, 212501

ОБЛІГОВИЩА ТІВЕРДІ ВАЛЮТ

(+3712) 227905, 321341

ОТКРИТІ КОДИРОВАНІ СЧЕТОВ

(+3712) 228162, 210778, 228118

МЕЖДУНАРОДНІ ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA, EUROCARDMASTERCARD

(+3712) 228633, 224644, 346  
ФАКС 224644, 2255PAREX BANK  
УЛ. СІМТІШУ, 3, РИГА, ЛВ-1022, ЛАТВІЯ  
ТЕЛЕФОНИ (+3712) 222088, 222591  
ФАКС (+3712) 222464, 212501

## ОАО Киевская швейная фабрика «Спецедежда»

производит и реализует  
оптом и мелкими партиямиспецедежду, костюмы камуфляж-  
ные, сандаждо, постельное белье  
в широком ассортименте.Принимает заказы на пошив  
швейных изделий казак из тканей  
казачьих, так и из собственных  
тканей.Справки по тел.: (044)  
435-22-84, 435-12-91, 435-00-14.  
Факс (044) 435-31-63.

## Организация реализует со склада в г. Днепропетровске

ШИНЫ  
и  
АККУМУЛЯТОРЫдля грузовых и легковых автомобилей,  
сельхозтехники, погрузчиков и мотоциклов.  
Самовывоз и вагонные поставки.Тел.: (0562) 44-00-44, 44-54-48;  
факс 44-24-06.

## Інформація про випуск акцій першої емісії

## акціонерним товариством відкритого типу «Українське продовольство»

## 1. Основні дані про емітента

- 1.1. Фірмове найменування: акціонерне товариство відкритого типу «Українське продовольство».
- 1.2. Засновниками товариства є спільна виробничо-комерційна фірма «Горючий рід» та ЗАТ «Батальйон-Інвест».
- 1.3. Мета діяльності товариства — сприяння наповненню ринку товарами народного споживання та послугами, отримання прибутку в інтересах акціонерного товариства.
- 1.4. Предмет діяльності — виробництво, заготівля, переробка та реалізація с/г продукції; виробництво ТНС, будівельних матеріалів; будівництво; торгівля тощо.
- 1.5. Дата проведення установчих зборів: 11 жовтня 1995 р.
- 1.6. Розмір статутного фонду, що передбачається: 100 млрд.грн.
- 1.7. В натуральній формі вносяться: машини швейні промислові класу 1022 — 300 штук на суму 30 млрд. грн.
- 1.8. Робити початкові внески на р/р 267467418 в КБ «Приватбанк» Дніпропетровська, МФО 303299.
- 1.9. Інформацію зареєстровано Міністерством фінансів України, ідентифікатор № 4533 від 31.08.95р.

## 2. Дані про емісію цінних паперів

- 2.1. Рішення про випуск акцій прийнято зборами засновників (протокол № 2 від 11 серпня 1995 р.) з метою формування статутного фонду, здійснення цілей та предмету діяльності товариства.
- 2.2. Плановий обсяг емісії — 100 млрд. грн., акцій поділено на 200000 акцій номінальною вартістю 500000 грн. кожної.
- 2.3. Число серій і порядкові номери акцій — прості іменні (серія А-1) — 140000 шт. за номерами 000001 — 140000; на пред'явлення (серія Б-1) — 60000 шт. номери 0001 — 60000. Прийнятовані акції не випускаються. Запланований курс акцій — 500000 грн.
- 2.4. Термін відкриті перелідації встановлюється з 9 по 10 жовтня 1995 р.
- 2.5. Місце проведення установчих зборів, перелідації на акції та виплати дивідендів: 320093, Дніпропетровськ, вул. Сімеферопольська, 17.

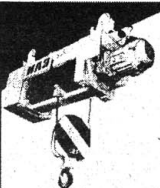
## 3. Права акціонерів

- 3.1. Акціонери мають право:

- а) брати участь у загальних зборах товариства; б) брати участь у управлінні справами товариства; в) отримувати частину прибутку у вигляді дивідендів; г) брати участь у розподілі майна у разі ліквідації товариства; д) вийти у встановлений порядок з товариства (продати, подарувати, передати у спадщину акції). Акціонери мають переважне право на придбання акцій наступного емісії.
- 3.2. Якщо рівень перелідації на акції перевищує запланований, рішення про прийом або відмову від зайвої перелідації приймають установчі збори. У разі недоведення необхідного для заснування рівня перелідації на акції акціонери підлягають поверненню в тридцятиденний строк.
- 3.3. До дня скликання установчих зборів особи, які бажають перелідації акцій, вносять на тимчасовий рахунок 30% від номінальної вартості акцій. Повна вартість акцій сплачується в термін, який буде визначено установчими зборами.

## 4. Чинники ризику

Основними чинниками ризику в діловій активності емітента є нестабільність економічної ситуації в Україні, неефективність економічних реформ.

ТАЛИ електричні г/п 0,5 - 10 т.  
ТАЛИ ручні г/п 1; 3,2 т.  
КРАН-БАЛКИ г/п 1 - 10 т.  
КРАНИ КОЗЛОВІЕ  
НАСОСИ промислові  
ВЕНТИЛЯТОРИ промислові  
ПАРКЕТНІЕ ЛІНІИ  
ЗЕРНОДРОБИЛКИ  
ПІЛОРАМИ УЛ-63производит  
комплекует  
реализует  
гарантируетКиев-254053,  
ул. Курятника, 8-9,  
Тел./ф. (044) 212-11-29  
212-30-18

Луганским арбитражным судом (г. Луганск, пл. Героев Великой Отечественной войны, 3-А) возбуждено дело № 102/10 о признании банкротом Луганской овощной фабрики (349591, Луганская обл., Станица-Луганская р-н, с. Артема; п/р 000406214 в Станично-Луганском агропромбанке, МФО 3041115).

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Арбитражным судом Николаевской области (327009, Николаев, пл. Ленина) возбуждено дело № 385/1 о банкротстве частной коммерческой фирмы «Унгаро», адрес: 327051, Николаев, ул. Артема, 32, кв. 51, п/р 000181010 в ОТЕРО облуправления сбербанка, МФО 326461.

Арбитражный суд принимает заявления кредиторов в течение месяца со дня опубликования данного объявления по адресу: 327009, Николаев, площадь Ленина, Дом Советов.

Фасовані спеції зі складів  
в УкраїніПерець чорний мелений 1/25 гр  
Перець чорний горошок 1/25 гр  
Перець запашний 1/25 гр  
Мускатний горіх 1/25 гр  
Гвоздика 1/20 гр  
Лавровий лист 1/10 гр  
Ванільний цукор 1/10 гр  
Лимонна кислота 1/100 гр

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| Вінниця          | (0432) 32-18-25  |
| Дніпропетровськ  | (0562) 42-20-44  |
| Житомир          | (0412) 34-34-40  |
| Запоріжжя        | (0612) 65-31-66  |
| Івано-Франківськ | (03422) 3-20-44  |
| Київ             | (044) 417-70-80  |
| Константинівка   | (06272) 54-34-52 |
| Луцьк            | (03322) 3-03-14  |
| Львів            | (03222) 72-11-39 |
| Одеса            | (0482) 44-46-22  |
| Рівне            | (03622) 23-72-07 |
| Снятин           | (03476) 2-13-45  |
| Маріуполь        | (06229) 35-72-73 |
| Ужгород          | (03122) 2-75-59  |
| Хмельницький     | (03822) 9-38-86  |
| Херсон           | (0552) 54-91-93  |

## Арбитражным судом Львівської області порушено

справи про визнання банкрутами:  
— ТзОВ фірми «Кодекс ЛТД» справа 2/800 від 11.07.95 р.; юридична адреса: 290057, Львів, вул. Любінська, 107/39; банківські реквізити: р/р 001467748 в АКБ «Галицький» м. Львова, МФО 325257;  
— Малою приватного підприємства «Омніс», справа 2/866 від 03.08.95 р.; юридична адреса: 290016, Львів, пл. Я. Мудрого, 5; банківські реквізити: р/р 468110 в Ряснянському відділенні Промінвестбанку, МФО 325666;  
— приватної виробничо-комерційної фірми «Ельріша», справа 2/935 від 01.08.95 р.; юридична адреса: 290052, Львів, вул. Профспілкава, 14; банківські реквізити: р/р 002468643 в ОДАК Укрсоцбанк Львова, МФО 325019;  
— ТзОВ фірми «Парсек», справа 2/934 від 01.08.95 р.; юридична адреса: 290016, Львів, вул. Шевченка, 32/4; банківські реквізити: р/р 000467209 в Ряснянському філіалі АК «Електронбанк», МФО 325688.

Арбитражный суд принимает заявки кредиторов и возможных санаторов протягом місяця із дня публікації оголошення за адресою: Львів-4, вул. Винниченка, 3.

## АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

## "СП МАНОМЕТР"

АО «СП МАНОМЕТР» реализует со склада в г. Харьков измерительные устройства, аппаратуру систем контроля, регулирования и управления технологическими процессами взрывобезопасных и взрывопожароопасных производств, а также объектов атомной энергетики.

Продукцию московского АО «Манометр»:  
— преобразователи давления «Санпрот-22М», МТ100, ДМ, МИЛ;  
— блоки питания и преобразователи сигналов БПС-90, АБП-36, БИК-36М;  
— манометры, показывающие МО, МТИ, МТК, МКУ;  
— пневмоавтоматика ГСП;  
— преобразователи давления, измерительные ИПД и комплексы ИПДЦ;

схематичні СПГ-92, СПГ-91 для автоматизації комерційного учета теплоносителя, тепловой энергии, природного газа.

Аппаратуру Московского завода тепловой автоматики (БУ-12, Ф34, ФДЧ, Р25, РС9, ДТ-2Т, МЗЭК-25/100, Протар, Протери, Пролог и т.д.), а также изделия:

Казанского ПО «Теплоконтроль» (ДСС, МТС, ТКП, ТТС, МТП и др.), Томского АО «Манотерм» (ДМ, ВЗ-16Р6, МЛ-3В, МВЛ-4 и др.), Рязанского ПО «Теплоприбор», Саранского приборостроительного завода, термометры Клинского АО «Термоприбор» и другую продукцию российских предприятий.

Почтовый адрес: 310050, г. Харьков-50, а/я 905.

Тел./факс: (0572) 12-75-77, 22-82-21, 22-52-37.

Телефоны: (0572) 12-08-67, 12-53-77, 20-67-47, 20-67-01.

## Организация покупает

## ЛОМ И ОТХОДЫ ТИТАНА

в объеме не менее десяти тонн.

Тел./факс в Киеве (044) 225-67-67.

Тел. 230-23-79.

Тел./факс в Днепропетровске (0562) 92-48-25.

## Арбитражный суд Севастополя

(335000, Севастополь, пл. Восточный, 6) возбуждено дело № 037/2 о банкротстве хозрасчетной организации молодежного центра «Русь», юридический адрес: 335024, Севастополь, ОКБ БИМК.

## Арбитражный суд Рівненської області (266023, Рівне,

вул. Відеńska, 10) порушив справу № 5/11-16 по банкрутству приватного підприємства фірми «ДОК».

Юридичні реквізити підприємства: 266000, Рівне, вул. Замкова, буд. 22А», п/р № 468177 в МКАБ «Восток» Рівного, МФО 333454.

Оголошення публікується для виявлення можливих кредиторів і санаторів.

Арбитражным судом Закарпатської області порушено справу № 45/6 по визнанню банкрутом малого приватного підприємства «Текос» (294011, Ужгород, вул.Оноківська, 12/12, р/р № 4683983 в Лісбанку Ужгород, МФО 312334).

Просимо кредиторів у місячний строк звертатися за адресою: 294008, Ужгород, пл.Народна, 4, тел.90-87.

Арбитражный суд Чернівецької області (274000, м. Чернівці, вул. О.Кобилянської, 14) порушив справу № 649 про визнання банкрутом малого підприємства «Мрія» (с.Просіка Глибочкоцького району Чернівецької області, філіал Глибочкоцького СПТУ-22). Метою цього оголошення є виявлення всіх кредиторів МП «Мрія».

Заяв кредиторів подаються до арбитражного суду Чернівецької області протягом місяця із дня опублікування цього оголошення.

Арбитражным судом Николаевской области возбуждено дело № 386/1 о банкротстве частного проектно-строительного предприятия «Интервал», адрес: 327004, Николаев, ул. Скороходова, 95, р/счет 001644165 в Леппродбанке, МФО 326223.

Арбитражный суд принимает заявления кредиторов в течение месяца со дня опубликования данного объявления по адресу: 327009, Николаев, площадь Ленина, дом Советов.

Арбитражный суд Івано-Франківської області (284000, м. Івано-Франківськ, вул. Незалежності, 20) порушив справу № 490/2 по банкрутству комерційно-заготівельної фірми «Світ» (284014, м. Івано-Франківськ, вул. Карбишева, 3а, р/р № 567508 в дирекції банку «Україна» по Івано-Франківській області, МФО 336365).

## Огляд листів, що переростає у фейлетон

До «Голосу України» надходять листи про втрати колорадського жука, що заповнили усі картопляні плантації України. Хайм Брандлер з Перемишля Львівської області розповідає про смугастих розбійників, які, «неважаючи на всі мої старання, геть з'їли ділянку картоплі. Причому не тільки листя, а й бадилля... Доктори, кандидати різних наук! Не нарікайте на малі фінансування з бюджету — винаходьте ефективні, бажано біологічні, способи боротьби з колорадським жуком і нас профінансують частиною врятованого врожаю!»

Шербина, Купчиха та інші селяни з Докучаєвської області пишуть: «Ми витрачаємо великі кошти на різну отруту. Але вона малоефективна, бо умертвляє яєчка жука нездатна. Мише кілька днів — і жуки знову повно. Скільки делегати їздять до Америки, а от ніхто не запозичить досвід, як того шкідника позбутися.»

З Межевої Дніпропетровської області Степан Орчанський прислав давні вірші, присвячені боротьбі із зловорожою комахою. Якби жуки зміли читати й розуміти прочитане, вони, безсумнівно, перешли б від його розумної сатири. Проте, не сподіваючись на організацію курсів з ліквідації неписьменності серед жуків, чоловік зауважує: «Чи не допоможили б багатостраждальній Україні позбутися цих «окупантів» американців? Це була б найкраща допомога!»

З власного досвіду знаю: прийде тихого дня на свою картопляну грядку, прислухаєшся — щось підірвало хрумтить! Надінеш окуляри і здригнешся: о дель! Вже пурпалки доїдають! Подивіться кропіння японським «карате» не допомагає, а втретє кропнати інструкція не радить. А щоб знищити жуків, треба кропнати ту картоплю щодня протягом вегетації, а потім — для надійності — цілу зиму, до наступного садіння. Без вихідних. Але де набратися грошей на стільки отрути? І хто їстиме бульб, вирощену в розчині «карате»?

Отже, навіть Японія не може стати нам у пригоді. Тому й справді — надія тільки на Америку. Звісно, урожай цюгоричної картоплі в Україні «американці зі штату Колорадо» вже переполовинили. Тому подбаймо хоч про майбутнє. Але як? Ажже Міністерству сільського господарства і продовольства за іншими дуже важливими справами ніколи займатися цим ділом. То чи не попросити Міністерство закордонних справ України допомогти селянам доставити їхнє сілізне прохання до шановних американських аграрників? Можливо, вони переймуться нашою великою бідю і знайдуть

можливість допомогти Україні врятувати урожай «другого хліба» у наступному та подальших роках від їхнього дуже зажерливого «земляка». Коли б нашому закордонному відомству пощастило допомогти картопларям зберегти вирощений харчовий продукт, то чи знає громадськість, що могло б статися далі?

Усі мешканці України, які споживають картоплю, знаючи, хто саме порятував їх від голодної смерті, могли б на наступних виборах з чистою душою і піднесеним настроєм проголосувати за цю світлу особу як за свого депутата. Або навіть і як за Президента України. Усе залежало б від того, чого саме захотів би захисник народу від американського «загарбника». А хто не споживає — хай голосує проти. Побачимо, чия візьме.

Тепер подгляньмо, що відбувається потім. Споживачі картоплі організують свою партію. Можете бути певні, що могутнєго об'єднання в Україні не буде. Його електорат займатиме територію від Прип'яті до Чорного моря і від Чопа до Милового, а симпатиками будуть Росія з Білоруссю, які теж мріють

скинути ярмо американського шкідника. І що головне: у цій партії, до якої вступлю і я, може бути членом кожен, хто вірить у світле майбутнє картоплі і горою виступає проти жуків-агресорів. Немає сумніву, що навколо цієї зрозумілої ідеї всі ми — схід і захід України — нарешті об'єднаємося. А це і є нашої кінцевою метою. Аджі ще Т. Шевченко писав про потрібні нам єдинодуміє і братолобіє...

Що, надто сміливий політ фантазії? Погоджуюся: мабуть, і справді дещо передав кути меду. Особливо щодо посади Президента. Але хіба не може, скажіть мені, працівник закордонного відомства, прислухавшись українському народові до аграрному ґрунті, одержати ще й призначення на посаду міністра сільського господарства і продовольства — за сумісництвом? З виплатою п'ятидесяти відсотків зарплати аграрного міністра?

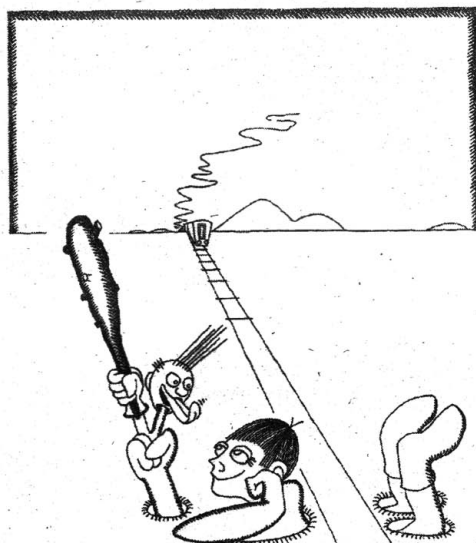
А потім, коли агресія американського «окупанта» буде відбита і вона перетвориться на історію, а український народ стане монолітним, усі ми закасаємо рукави і гуртом поставимо величкий пам'ятник нашому визволителю та об'єднувачеві.

Тож за роботу, панове з Міністерства закордонних справ! Вас підтримує могутня армія споживачів картоплі...

... Але для чого нам тоді взагалі Міністерство сільського господарства і продовольства?

Борис СИДОРЕНКО.

Мал. Володимира ВАСЬКОВЦЕВА.



## Закордон нам допоможе?

або Про те, як знищити американських «окупантів» і на цьому ґрунті, нарешті, надійно об'єднати схід і захід України

## Чесність і принциповість небезпечні для життя

До ТАКОГО висновку приходиш у черговий раз, після того, що сталося із заступником директора департаменту морського і річкового транспорту Мінтрансу України Сергієм НІКУЛІНИМ.

Доля, яка не була милостивою до його батька Георгія Єрмиловича, репресованого в сталінські часи, здавалось, вирішила компенсувати все синові Сергієві. Оразу ж після закінчення з відзнакою інституту він прийшов працювати у Чорноморське морське пароплавство, яке було по суті кузницею кадрів тодішнього Мінморфлоту Союзу. У 32 роки з приходом у пароплавство Віктора Пилипенка став у нього першим заступником з питань економіки. Знаючи високу вимогливість до професіоналізму своїх підлеглих та принциповість Віктора Васильовича, без перебільшення можна твердити, що за роки спільної роботи з ним Сергій Нікулін став одним з кращих фахівців з економіки морської галузі тодішнього СРСР. І разом з Віктором Васильовичем знав, що в Сергієві ні бачив майбутнього начальника ЧМП. І, може, так і сталося б, якби... Якби тодішній Президент України не видав указ про створення АСК «Блакост» та призначення президентом концерну Павла Кудюкіна.

Після незаконного увільнення з посади начальника ЧМП народного депутата Віктора Пилипенка нове керівництво дуже поспішало взяти «кермо влади» у свої руки. Керівна сверблячка була настільки силюною, що, не дочекавшись Віктора Пилипенка, виламали двері в його службовому кабінеті і зайняли керівне крісло. Чим це закінчилося для одного з найсильніших паропластів світу — відомо. Менше знають про переслідування тих, хто був не згоден з політикою Павла Кудюкіна. Зокрема, в перший же день, як тільки новосвятий президент АСК зібрав керівників пароплавання, Сергій Нікулін привселюдно заявив, що не визнає за Кудюкіним права керівника, оскільки Віктор Пилипенка звільнено незаконно. Міг промовити. Міг, як це зробили інші і залишилися на своїх посадах. Але для Сергія Георгійовича честь і порядність більша цінність, ніж керівне крісло. За що і поплатився. Діючи його звільняли з посади і ділих суд відновлював. А скільки брудно було вилито на Сергія Нікуліна, коли він балотувався кандидатом у народні депутати України, скільки сил і нервів пішло на те, щоб не зрівнятися, послідовно і спокійно відстоювати свою правоту! Півроку тому його призначили заступником директора департаменту морського і річкового транспорту, який містяться в Одесі.

Мені довелося бути учасником наради начальників портів України, на якій представник Мінтрансу України заявив, що з департаментом стало легше працювати, бо тепер там є такий високий професіонал, як Сергій Нікулін. Однак знання мають ще й інший аспект: на їхньому фоні одразу ж видно, хто є хто. Негативізм, до профанізації у морській галузі, бажання все зробити для того, щоб Україна не на словах, а на ділі була могутньою морською державою, боротьба проти розбазарювання торговельного флоту дже вже не до смаку тим, хто дбає лише про аласні інтереси. Проти Сергія Георгійовича розпочалися інтриги, поспішалися скерги — як виявилося, абсолютно безпідставні. Не здолавши Нікуліна морально, його противники вирішили розправитися з ним фізично.

Того ранку Сергій на своїх стареньких «Жигулях» підїз до департаменту батько. Була б кілька хвилин дев'ять. Тільки-но Сергій Нікулін відчинив двері і ступив два кроки, як до нього підскокнули джебелі молодих і збили з ніг. Всі удари ногами були спрямовані в голову. Врятувати сина кинувся 73-річний Георгій Єрмилович. На допомогу поспішили колишній однокласник, який у цей час ішов в адмінкорпус ЧМП, хоробро кинулася на захист Сергія Георгійовича, який уже знепритомнів, дівчина — співробітниця департаменту. Побачивши, що збираються люди, нападники кинулися врозтіч. Затримати не вдалося нікого...

Ніні рідні і друзі Сергія Нікуліна, побоюючись повторного нападу, чергують біля нього в лікарні. І такі застережні заходи не зайві. Бо однозначно можна стверджувати: напад було зроблено на замовлення. Бандити півгодини чекали приїзду Сергія Нікуліна. Деякі факти вказують і на те, що міг бути замовником. Але про все це — після журналістського розслідування. А попрацювати є над чим. Аджі останнім часом в Одесі вчинено також напад на двох прес-секретарів ЧМП — Сергія Осташка та Альона Войтенко. Чи все це клічка одного ланцюжка — побачимо. Але вже сьогодні можна стверджувати, що принциповість і чесність у нашому суспільстві — небезпечні для життя. Тож доки у верхів говорять про демократизацію, у низах триває криміналізація.

Василь ТУТЛЮК.

## Держкомпетентний комітет

Кабінет міністрів України своєю постановою визначив Міністерство охорони навколишнього середовища і ядерної безпеки України «компетентним національним органом і пунктом зв'язку, відповідальним за надсилання й отримання повідомлень та інформації у разі ядерної аварії». Згідно з постановою «Про компетентні національні органи з питань виконання міжнародних конвенцій в сфері використання ядерної енергії», Держкомітет уповнова-

жений розробляти й приймати прохання про допомогу та відповідні пропозиції у разі ядерної аварії або радіаційної аварійної ситуації.

Даною постановою Мінприроди та Держкоматом доручено вжити заходів щодо виконання зобов'язань України за Конвенцією про оперативне повідомлення про ядерну аварію та за Конвенцією про допомогу в разі ядерної аварії або радіаційної аварійної ситуації.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:

252047, Київ-47,

вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

• телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.

• Рукописи не повертаємо.

• Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КІП № 1 від 18.09.1990 р.

## ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.  
Видавець — Президія Верховної Ради України.  
252019, м. Київ-19,  
вул. М. Грушевського, 5.  
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель.  
• Редація не забирає листів, позаяк авторів публікацій.  
• За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень.  
(крім неділі і понеділка)  
українською і російською мовами.  
Індекс 6090555.  
Тираж 380526.

Комбінат друку видавництва «Преса України».  
252047, Київ-47,  
проспект Перемоги, 50.  
1234567890  
Зам. 0311168.